

# த ஹொங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோபரேஷன் லிமிடெட்

வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்புகளுடன் ஹொங்கொங்கில் பதிவுசெய்யப்பட்டது.

## HSBC ஹோல்டிங்ஸ் plc

ஒன்றிணைக்கப்பட்ட வரமானக் சுற்று		
பெப் 31 முதல் திசம்பர் முடிவடந்த வகுத்திராண்டுகள்	2018 US\$ m	2017 US\$ m
தேயி வட்டி வரமானம்	30,489	28,176
- வட்டி வரமானம்	49,609	40,995
- வட்டிச் செலவு	(19,120)	(12,819)
தேயி வட்டி வரமானம்	12,620	12,811
- கூட்டண வரமானம்	16,044	15,853
- கூட்டணச் செலவு	(3,424)	(3,042)
விற்பனைத்தொகை வகைகட்டினை அல்லது நிதியம் பெறுதல் அடிப்படையில் வகையாக்கப்பட்ட நிதிப் பத்திரங்களிலிருந்து நிகர வரமானம்	9,531	8,426
இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடக நிதியம் பெறுதலில் அடங்கியுள்ள பெறுதல்கள் உட்பட கட்டுப்பாட்டு விவரப்படுத்தல் செய்துகள் மற்றும் பெறுதல்களிலிருந்து நிகர வரமானம் / (செலவு)	(1,488)	2,836
- விவரப்படுத்தல் செய்த தேயி வட்டி வரமானம்	(97)	155
- இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடக நிதியம் பெறுதலில் கட்டாயமாக அடங்கியுள்ள ஏனைய நிதிப் பத்திரங்களின் நிதியம் பெறுதலில் மற்றும் பத்திரங்கள்	695	N/A
நிதி முதலீடுகள் இடமுள்ள பட்டம்	218	1,150
பங்கு இலாப வரமானம்	75	106
நிகர கட்டுப்பாட்டு வரமானம்	10,659	9,779
ஏனைய பெறுதல்கள் / (செலவுகள்)	885	337
<b>கொத்த பெறுதல்கள் வரமானம்</b>	<b>63,587</b>	<b>63,776</b>
பெறுதல்கள் நிகர கட்டுப்பாட்டு கோரிக்கைகள் மற்றும் அணுகல்களும் கட்டுப்பாட்டுப் பத்திர உரிமையாளர்களுக்கான பெறுதல்களின் மற்றும்	(9,807)	(12,331)
<b>ஏறிமக்கப்பட்ட உட்க இடங்கள் மற்றும் ஏனைய உட்க சீலிப்பு அலுவலகம்/உட்க சீலிப்பு அலுவலகம் மற்றும் ஏனைய உட்க இட ஏற்பாடுகள் மற்றும் நிகர முன்னாள் நிகர முன்னாள் நிகர முன்னாள்</b>	<b>53,780</b>	<b>51,445</b>
ஏறிமக்கப்பட்ட உட்க இடங்கள் மற்றும் ஏனைய உட்க சீலிப்பு அலுவலகம் மற்றும் உட்க பதிவுகளை இடங்கட்டும் ஏற்பாடுகள்	(1,767)	N/A
<b>தேயி பெறுதல்கள் வரமானம்</b>	<b>52,013</b>	<b>49,676</b>
ஊழியர் நட்டப்பளுக்கான தள்ளுபட்களும்	(17,373)	(17,315)
பொது நிர்வாகச் செலவுகள்	(15,353)	(15,707)
உட்கவகை, நிலையான சொத்துக்களின் பெறுதல்கள் தேயி	(1,119)	(1,166)
கட்டிடக்கட்டுமானச் செலவுகள்	(814)	(696)
உட்கவகையி தவிர்ந்த வகையில் தள்ளுபடும் சீலிப்பு - ஐரோப்பா	-	-
<b>கொத்த பெறுதல்கள் செலவு</b>	<b>(34,659)</b>	<b>(34,884)</b>
<b>பெறுதல்கள் இலாபம்</b>	<b>17,354</b>	<b>14,792</b>
கூட்டு இணைப்பு கூட்டு முயற்சிகளுக்கான இலாபப்பங்கு	2,536	2,375
<b>வகிக்கு முத்திய இலாபம்</b>	<b>19,890</b>	<b>17,167</b>
வரிச் செலவுகள்	(4,865)	(5,288)
<b>காலப்பகுதிக்கான இலாபம்</b>	<b>15,025</b>	<b>11,879</b>
பயிற்சிக்கத்தக்கது	-	-
- நாய் நிறுவனத்தின் சாதாரண பங்குதாரர்கள்	12,608	9,683
- நாய் நிறுவனத்தின் முன்னாள் பங்குதாரர்கள்	90	90
- பங்குரிமையுள்ள ஏனையோர்	1,029	1,025
- கட்டுப்பாட்டு வட்டி	1,298	1,081
<b>காலப்பகுதிக்கான இலாபம்</b>	<b>15,025</b>	<b>11,879</b>
சாதாரண பங்குதாரர்கள் அடிப்படில் பங்குதாரர்கள்	0.63	0.48
சாதாரண பங்குதாரர்கள் இடங்கட்டிய பங்குதாரர்கள்	0.63	0.48

விவரமான வரமானத்தின் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட அறிக்கை		
பெப் 31 முதல் திசம்பர் முடிவடந்த வகுத்திராண்டுகள்	2018 US\$ m	2017 US\$ m
ஆண்டுமொத்த இலாபம்	15,025	11,879
ஏனைய விவரமான வரமானம் / (செலவு)	-	-
<b>குறிப்பிடுகக்கப்பட்ட நிதித்தொகைகள் அடங்கியுள்ள பட்டம், இலாபகர அல்லது நட்டகர பின்னர் மீள வகைப்படுத்தப்படும் விவரங்கள்,</b>		
விற்பனைக்கு கிடைக்கத்தக்கதாக உள்ள முதலீடுகள்	N/A	146
- நிதியம் பெறுதல் அறிக்கைகளில் (முடிவுகள்)	N/A	1,227
- ஏனைய அறிக்கைக்கு மீள வகைப்படுத்தப்பட்ட நிதியம் பெறுதல் அடிப்படில்	N/A	(1,033)
- சீலிப்புக்கான தொழில் வரமான அறிக்கைக்கு மீள வகைப்படுத்தப்பட்ட தொகைகள்	N/A	93
- ஏனைய அறிக்கை	N/A	(141)
ஏனைய அமைத்துள்ளபடி வரமானத்தின் ஊடக நிதியம் பெறுதலில் உட்க பத்திரங்கள்	(243)	N/A
- காலப் பங்கு இட கட்டுப்பாடுகள்	(168)	N/A
- ஏனைய அறிக்கைக்கு மற்றும் உட்கவகை மற்றும் நிதியம் பெறுதலில் ஆதாரம்	(95)	N/A
- ஏனைய அறிக்கையில் அடங்கியுள்ள ஏறிமக்கப்பட்ட உட்க இடங்கள்	(94)	N/A
- ஏனைய அறிக்கை	114	N/A
பண பங்கு இட மேலாண்மை	19	(192)
- நிதியம் பெறுதல் அறிக்கைகள்	(267)	(1,046)
- ஏனைய அறிக்கைக்கு மீள வகைப்படுத்தப்பட்ட நிதியம் பெறுதல் ஆதாரங்கள்	317	(833)
- ஏனைய அறிக்கை	(31)	21
தகவல் நிறுவனம் மற்றும் கூட்டு முயற்சிகள் விவரமான வரமானம் / (செலவு) பங்கு	(64)	(43)
- ஆண்டுமொத்த	(64)	(43)
பரிசீலித்தவை விதிப்பாடுகள்	(7,156)	(9,077)
- மின்னொட்டுச் செயற்கருவிகள் விற்பனை மூலம் வரமான அறிக்கைக்கு மீள வகைப்படுத்திய மின்னொட்டு நாயை மாற்ற ஆதாரம்	-	-
- ஏனைய பரிசீலித்தவை விதிப்பாடுகள்	(7,156)	(8,939)
- பரிசீலித்தவை விதிப்பாடுகளுக்கு சாட்டுத்தக்க வரமான வரி	-	138
<b>இலாபகர அல்லது நட்டகர பின்னர் மீள வகைப்படுத்தப்படாத விவரங்கள்:</b>		
நினைக்கப்பட்ட செலவு / பெறுதல் அணுகல்களின் மீள பதிவு	(329)	2,419
- ஏனைய அறிக்கைக்கு முன்	(388)	3,440
- ஏனைய அறிக்கை	59	(1,021)
கொத்த உட்க இடங்களை மாற்றத்தின் விளைவான புவளக் அங்கீகரிக்கப்பட்ட மீது நிதியம் பெறுதலில் குறிப்பிடுகக்கப்பட்ட நிதிப் பெறுதல்களின் நிதியம் பெறுதலில் மற்றும்	2,847	(2,024)
- ஏனைய அறிக்கைக்கு முன்	3,606	(2,409)
- ஏனைய அறிக்கை	(758)	385
ஏனைய அறிக்கை	(27)	N/A
ஏனைய அமைத்துள்ளபடி வரமானத்தின் ஊடக நிதியம் பெறுதலில் குறிப்பிடுகக்கப்பட்ட பங்குரிமையுள்ள பத்திரங்கள்	(71)	N/A
- ஏனைய அறிக்கைக்கு முன்	44	N/A
- ஏனைய அறிக்கை	283	N/A
அதிரடிப் பணவீக்கத்தின் தாக்கங்கள்	48	N/A
<b>வரி நிர்வகண, வகுத்தின் ஏனைய விவரமான வரமானம்</b>	<b>(4,670)</b>	<b>9,383</b>
<b>வகுத்தின் கொத்த விவரமான வரமானத்தின்</b>	<b>10,355</b>	<b>21,262</b>
பயிற்சிக்கத்தக்கது	-	-
- நாய் நிறுவனத்தின் சாதாரண பங்குதாரர்கள்	8,083	18,914
- நாய் நிறுவனத்தின் முன்னாள் பங்குதாரர்கள்	90	90
- பங்குரிமையுள்ள ஏனையோர்	1,029	1,025
- கட்டுப்பாட்டு வட்டி	1,153	1,233
<b>ஆண்டுமொத்த கொத்த அமைத்துள்ளபடி வரமானம்</b>	<b>10,355</b>	<b>21,262</b>

வாடிக்கையாளர்களுக்கான கூடன்களும் முற்பணங்களும் (தேயி) துறைமுக விபரம்		
பெப் 31 முதல் திசம்பர் முடிவடந்த வகுத்திராண்டுகள்	2018 US\$ m	2017 US\$ m
நுகர்வு வங்கிச் சேவை மற்றும் சேவை முகாமை	361,872	332,261
வணிக வங்கிச் சேவை	333,162	305,213
உலகமாவிய வங்கிச் சேவை மற்றும் சந்தைகள்	244,978	244,476
உலகமாவிய தனிப்பட்ட வங்கிச் சேவை	39,217	39,597
பெருநிறுவன வரமானம்	2,467	7,294
<b>கொத்தம்</b>	<b>981,696</b>	<b>928,841</b>

ஆண்டுமொத்த காலப் பங்குரிமையின் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட அறிக்கை		
பெப் 31 முதல் திசம்பர் முடிவடந்த வகுத்திராண்டுகள்	2018 US\$ m	2017 US\$ m
<b>பெறுதல்கள் உட்கவகைகள் மூலமாக காலப் பங்குரிமையின்</b>	<b>19,890</b>	<b>17,167</b>
<b>கால அல்லாத உட்கவகைகளுக்கான சீலிப்புக்கள்:</b>		
தேயிமரணம், கட்டுப்பாடு மற்றும் சீலிப்பு	1,933	1,862
முதலீடு நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிகர வரமானம்	(126)	(1,152)
தகவல் மற்றும் கூட்டு நிறுவனங்களின் இலாபம் பங்கு	(2,536)	(2,375)
உட்க நிறுவனங்கள், விவரப்படுத்தல், இணை நிறுவனங்கள் மற்றும் கூட்டு முயற்சிகளின் விற்பனை மூலமாக (ஆதாரம்) / இடப்பு	-	(79)
ஏறிமக்கப்பட்ட உட்க இடங்கள் மற்றும் ஏனைய உட்க சீலிப்பு அலுவலகம் மற்றும்	2,280	N/A
மீட்டர்கள் மற்றும் கொடுக்கல் இட ஏற்பாடுகளுடன் உட்க சீலிப்பு நட்டம்	N/A	2,603
ஒப்பீடுகள் உட்கவகைகள் மற்றும் ஏனைய உட்க சீலிப்பு	1,944	917
பங்கு அடிப்படையிலான கொடுப்புகள் / செலவுகள்	450	500
வகிக்கு முத்திய இலாபம் உட்கவகை கால அல்லாத உட்கவகைகள்	(1,303)	(381)
பரிசீலித்தவை விதிப்பாடுகளின் தவிர்ப்பு	7,299	(21,289)
<b>பெறுதல்கள் கொடுக்கல்கள் மற்றும் பெறுதல்களின் மற்றும்</b>	<b>10,716</b>	<b>(10,901)</b>
நிகர விற்பனை மீளவகைகள் மற்றும் பங்கு மூலங்களின் மற்றும்	(44,071)	(108,984)
நேர்ப்புற மீளவகைகளை வழங்குவதில் மற்றும் - வந்ததும் சார்பு	(40,499)	(37,281)
குறிப்பிடுகக்கட்டும் மற்றும் பெறுதல்கள் உட்கவகை அடிப்படில் நிதிச் செய்துகள் மற்றும் ஏனைய கொடுக்கல்களின் மற்றும்	(1,515)	(5,303)
வங்கிச் சேவை மற்றும் வாடிக்கையாளர் கணக்குகளின் வகைப்படுத்தல்கள் மற்றும்	(5,745)	102,211
மீளவகைகளை வழங்குவதில் மற்றும் - வந்ததும் சார்பு	35,882	41,044
வாடிக்கையாளர் கணக்குகளின் மற்றும்	18,806	(1,369)
நிதியம் பெறுதல்கள் குறிப்பிடுகக்கட்டும் நிதிப் பெறுதல்களின் மற்றும் ஏனைய பெறுதல்களின் மற்றும்	(2,644)	13,514
தகவல் நிறுவனங்களிலிருந்து கிடைத்த பங்குரிமையின்	910	740
நினைக்கப்பட்ட அணுகல்கள் தொடர்பில் தொடர்புடைய பங்குரிமையின்	(332)	(685)
பெறுதல்கள் வரிசை	(3,417)	(3,175)
<b>பெறுதல்கள் உட்கவகைகளிலிருந்து நிகர கால</b>	<b>6,469</b>	<b>(10,478)</b>
நிதி முதலீடுகளின் செலவுகளை	(383,454)	(357,264)
நிதி முதலீடுகளின் விற்பனை மற்றும் முதிர்ச்சி மூலம் பெற்ற வரமானம்	370,357	418,352
ஆதாரம், இடத்தில், உட்கவகைகள் செலவுகளை மற்றும் விற்பனைகளை நிகர காலப் பங்குரிமையின்	(1,196)	(1,167)
வாடிக்கையாளர் மற்றும் உட்க இடங்களின் விற்பனை மூலம் நிகர கால உட்கவகை / (வகிப்பாடு)	(204)	6,756
அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிதி முதலீடுகள்	(1,848)	(1,285)
உட்கவகைகள், விவரப்படுத்தல், இணை நிறுவனம் மற்றும் விற்பனை மூலம் நிகர கால உட்கவகை / (வகிப்பாடு)	4	165
<b>முதலீடு நடவடிக்கைகளின் மூலமாக நிகர கால</b>	<b>(16,341)</b>	<b>65,557</b>
சாதாரண பங்கு மூலமாக மற்றும் ஏனைய பங்குரிமையின் சாதாரணங்களின் வரமானம்	6,001	5,196
பங்குரிமையின் நிகர பெறப்பட்டது	(1,998)	(3,000)
சந்தை அங்கீகரிக்கப்பட்ட முதலீடு நிகர கால அல்லாத கொடுக்கல்கள் மற்றும் விற்பனை / (வகிப்பாடு)	133	(67)
நிறுவனப் பங்குரிமையின் செலவுகளை	-	-
முன்னாள் பங்குரிமையின் மற்றும் நிகர மீட்டி	(6,078)	-
வாடிக்கையாளர் கணக்குகளின் மற்றும் நிகர மீட்டி	-	-
வாடிக்கையாளர் கணக்குகளின் நிதிமையிலிருந்து உட்க மூலமாக	-	-
மீளவகைகட்டும் நிதிமையிலிருந்து உட்க மூலமாக	(4,077)	(3,574)
நிதி நிறுவன பங்குரிமையின் மற்றும் கூட்டு நிதி அல்லாத அங்கீகரிக்கப்பட்ட பங்குரிமையின்	(10,762)	(9,005)
<b>நிதிமையின் நடவடிக்கைகளின் மூலமாக நிகர கால</b>	<b>(16,781)</b>	<b>(10,450)</b>
<b>கால மற்றும் காலக்குச் சமனமற்ற நிகர அறிக்கை / (கிழிச்சி)</b>	<b>(26,653)</b>	<b>44,629</b>
இலாபம் இடம் இருந்தாலும், கால மற்றும் காலக்குச் சமனமற்ற கால மற்றும் காலக்குச் சமனமற்ற தொழில் உட்கவகை	337,412	274,550
கால மற்றும் காலக்குச் சமனமற்ற தொழில் பரிசீலித்தவை விதிப்பாடுகள்	(9,677)	18,233
<b>பெப் 31 இல் இருந்தாலும், கால மற்றும் காலக்குச் சமனமற்ற கால மற்றும் காலக்குச் சமனமற்ற</b>	<b>301,082</b>	<b>337,412</b>
கையிலுள்ள காலம் மத்திய வங்கியின் நிறுவனங்களுடன்	162,843	180,624
ஏனைய வங்கிகளிடமிருந்து வரும் பங்குரிமையின்	5,787	6,628
வங்கித்தொகை ஒரு மாத அல்லது அதற்கு குறைந்த காலம் மற்றும் முக முடிவானவை	47,878	82,771
வங்கித்தொகை ஒரு மாத அல்லது அதற்கு குறைந்த நேர்ப்புற மீளவகைகளை வழங்குவதில்	59,602	58,589
ஒரு மாதக்குறைந்த காலம் தவிர்த்தல் உட்கவகை மற்றும் வகிப்பாடு சார்ந்தவை	30,613	15,389
அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிதி முதலீடுகள்	(5,641)	(6,850)
<b>மார்ச் 31, 2009 இல் கால மற்றும் காலக்குச் சமனமற்ற</b>	<b>301,082</b>	<b>337,412</b>

IFRS 9 இலுள்ள சீலிப்பு தேவைப்படுத்தல்கள் பரிமாணிக்கப்படும் நிதிப் பத்திரங்களின் கருக்கம்		
பெப் 31 இல்	2018	2017
<b>பெப் 31 இல்</b>	<b>பெப் 31 இல்</b>	<b>பெப் 31 இல்</b>
<b>உள்ளடக்கம்</b>	<b>உள்ளடக்கம்</b>	<b>உள்ளடக்கம்</b>
<b>ஏறிமக்கப்பட்ட உட்கவகைகள்</b>	<b>ஏறிமக்கப்பட்ட உட்கவகைகள்</b>	<b>ஏறிமக்கப்பட்ட உட்கவகைகள்</b>
(8,625)	(9,343)	(8,625)
(2,947)	(3,047)	(2,947)
(5,552)	(6,053)	(5,552)
(126)	(243)	(126)
(13)	(23)	(13)
(55)	(114)	(55)
(2)	(3)	(2)
-	-	-
-	-	-
-	-	-
(18)	(16)	(18)
(35)	(95)	(35)
(8,693)	(9,480)	(8,693)
(325)	(376)	(325)
(13)	(14)	(13)
(305)	(355)	(305)
(7)	(7)	(7)
(93)	(97)	(93)
(1)	(4)	(1)
(85)	(89)	(85)
(7)	(4)	(7)
(418)	(473)	(418)
(9,111)	(9,953)	(9,111)

31.12.2018 இல் முடிவடைந்த வருடத்திற்கான திரை உரிமையாளர் மூலம் மாற்றக்கூடிய										
அமைக்கப்பட்ட பங்கு மூலம் US\$ m	பங்கு மூலம் US\$ m	ஏலிபி உட்கவகை US\$ m	மேலு ஒதுக்கல்கள்				கூட்டுப்பாட்டு முடிவடைந்த அளவு US\$ m	கொத்த மூலம் US\$ m	கொத்த மூலம் US\$ m	
			விற்பனைக்கு கிடைக்கக்கூடிய பங்கு மூலம் US\$ m	விற்பனைக்கு கிடைக்கக்கூடிய பங்கு மூலம் US\$ m	ஏலிபி உட்கவகை US\$ m	இலாபம் US\$ m				
2017 பெப் 31 இல் உட்கவகை	20,337	22,250	138,999	(360)	(222)	(19,072)	27,308	190,250	7,621	197,871
IFRS 9 க்கான திருத்தத்தின் தாக்க	-	-	(585)	(1,201)	-	-	-	(1,606)	(41)	(1,647)
2018 ஜூன் 01 இல் உட்கவகை	20,337	22,250	138,414	(1,371)	(222)	(19,072)	27,308	188,644	7,580	196,224
ஆண்டுமொத்த இலாபம்	-	-	13,727	-	-	-	-	13,727	1,298	15,025
பெறுதல் வரமானம் (வரி அல்லாத தேயி)	-	-	2,765	(245)	16	(7,061)	-	(4,525)	(145)	(4,670)
- ஏனைய அமைத்துள்ளபடி வரமானத்தின் ஊடக நிதியம் பெறுதலில் (FVOCI) அமைக்கப்பட்ட உட்க பத்திரங்கள்	-	-	-	(245)	-	-	-	(245)	2	(243)
- ஏனைய அமைத்துள்ளபடி வரமானத்தின் ஊடக நிதியம் பெறுதலில் குறிப்பிடுகக்கட்டும் பங்குரிமையுள்ள பத்திரங்கள்	-	-	-	-	-	-	-	-	(3)	(27)
- நிதி முதலீடுகளின் காலப் பங்கு	-	-	-	-	16	-	-	16	7	19
- நிதி முதலீடுகளின் நிதியம் பெறுதல்களை மாற்றுகின்ற கொத்த உட்க இடங்கள் மற்றும் ஏனைய உட்க சீலிப்பு அலுவலகங்களின் மீள பதிவு	-	-	2,847	-	-	-	-	2,847	-	2,847
- நினைக்கப்பட்ட செலவு / பெறுதல் அணுகல்களின் மீள பதிவு	-	-	(301)	-	-	-	-	(301)	(28)	(329)
- பங்குரிமையின் மற்றும் கூட்டு நிறுவனங்களின் பெறுதல் வரமானத்தின் பங்கு	-	-	(64)	-	-	-	-	(64)	-	(64)
- அதிரடிப் பணவீக்கத்தின் தாக்கங்கள்	-	-	283	-	-	-	-	283	-	283
- மாற்றத்தின் மூலமாக	-	-	-	-	-	(7,061)	-	(7,061)	(95)	(7,156)
<b>ஆண்டுமொத்த கொத்த பங்கு வரமானம்</b>	-	-	16,492	(245)	16	(7,061)	-	9,202	1,193	10,355
ஊழியர் பங்கு வரமானம் நிதிமையின் கீழ்	721	-	(610)	-	-	-	-	111	-	111
பங்கு இலாபத்தின், அதிலிருந்து நேர்ப்புற நேரகாலம்	-	-	1,494	-	-	-	-	1,494	-	1,494
பங்குரிமையின் மூலமாக	5,988	-	-	-	-	-	-	5,988	-	5,988
பங்குரிமையின் மூலமாக	-	-	(11,547)	-	-	-	-	(11,547)	(710)	(12,257)
பங்குரிம										